

音響使用説明書

型式一：CD/MP3 音響使用說明書目錄

面板按鈕功能說明	3
共用功能操作	4
時間設定	6
收音機功能	7
CD 放音功能	9
CD-C 放音功能(CD 換片機)(預留功能)	14

其他功能說明書目錄

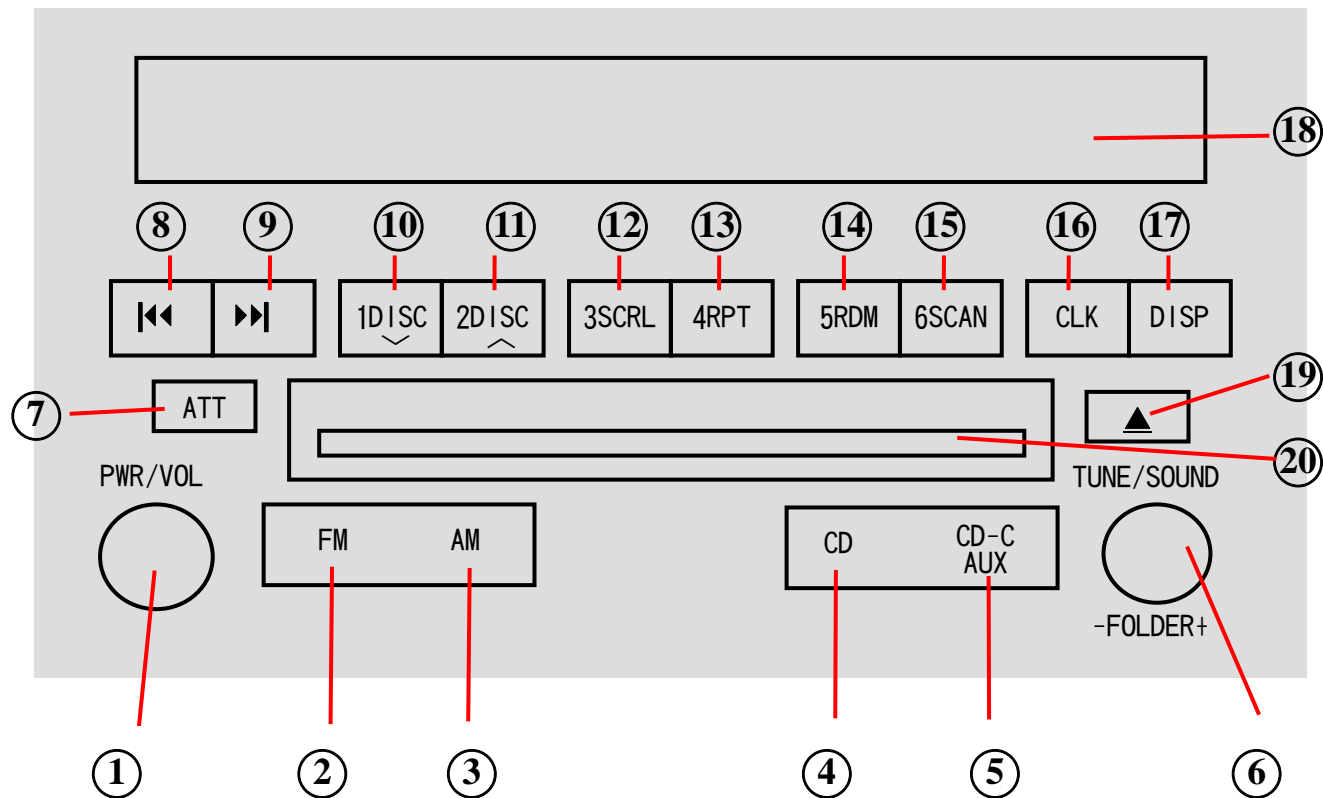
AUX 模式	18
(AUX：外部音源輸入)	

型式二：DVD 音響使用說明書目錄

面板按鈕編號及主要功能說明	20
共通畫面操作說明	22
時間調整	24
收音機的螢幕顯示	25
收音機的基本操作(AM/FM)	26

CD 的螢幕顯示	28
CD 的基本操作	29
MP3 的螢幕顯示	31
MP3 的基本操作	34
VCD 的螢幕顯示	37
VCD 的基本操作	38
DVD 的螢幕顯示	41
DVD 的基本操作	42
USB 的螢幕顯示	46
USB 的基本操作	50
USB 模式注意事項	53
CD-CH 螢幕顯示(CD 換片機)(預留功能)	57
CD-CH 的基本操作(預留功能)	59
AV-IN 的螢幕顯示(外部影音輸入)	61
AV-IN 的基本操作	62

■型式一 : 車載 CD/MP3 音響使用説明書



操作ボタン説明

①	PWR/VOL	電源開關/音量調整鈕	⑪	2 DISC↵	選擇或記憶電台 2/片上換片
②	FM	FM 頻道切換	⑫	3 SCRL	選擇或記憶電台 3/檔名顯示
③	AM	AM 頻道切換	⑬	4 RPT/H	選擇或記憶電台 4/重覆播放 時鐘調整:小時
④	CD	音響單片 CD 模式	⑭	5 RDM/M	選擇或記憶電台 5/隨機播放 時鐘調整:分鐘
⑤	CD-C/AUX	CD 換片機/外部音源輸入	⑮	6 SCAN/:00	選擇或記憶電台 6/掃描播放 時鐘調整:分鐘歸零
⑥	TUNE/SOUND -FOLDER+	調整/尋找電台 檔彙夾切換	⑯	CLK	時鐘調整
⑦	ATT	降音	⑰	DISP	播放資料顯示
⑧	⏮	快速倒退(SEEK/TRACK)	⑱		音響顯示 幕
⑨	⏭	快速前進(SEEK/TRACK)	⑲	▲	音響單片 CD 退片取出
⑩	1 DISC↵	選擇或記憶電台 1/片下換片	⑳		音響單片 CD 取放口

■ 基本動作

① 電源控制/音量調整(PWR/VOL)

● 電源(POWER)：

1. 點火開關 ON。
2. 然後再按本機 PWR/VOL 旋鈕①，音響電源即“ON”，再按一次即“OFF”。

※ 注意：

當按本機 PWR/VOL 旋鈕①將音響電源“OFF”時，螢幕會顯示 OFF，只在螢幕顯示。



● 音量(VOLUME)：

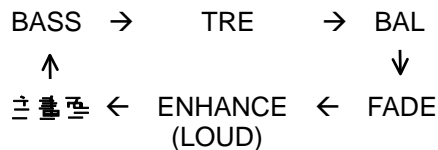
轉動 PWR/VOL 旋鈕時可增大或降低音量。(範圍 0~40)



⑥ TUNE/SOUND 鍵：

● 聲音調整：

- ◎ 在任何 MODE 動作下，按下此鍵則可依序切換音質／喇叭／音量輸出方式。



" BASS " 聲音調整：⑥TUNE/SOUND 鍵向左旋轉則低音減弱，向右旋轉則低音增強。(範圍 -12~+12)



" TRE " **調整**：⑥TUNE/SOUND 鈕向左旋轉則高音減弱，
向右旋轉則高音增強。(範圍 -12~+12)



" BAL " **調整**：⑥TUNE/SOUND 鈕向左旋轉則強調左聲
道，向右旋轉則強調右聲道。
(範圍 L：0~15；R：0~15)



" FADE " **調整**：⑥TUNE/SOUND 鈕向左旋轉則強調後
喇叭輸出，向右旋轉則強調前喇叭輸出。
(範圍：R 0~15；F：0~15)



" ENHANCE " **調整**：⑥TUNE/SOUND 鈕向左旋轉則 LOUD
OFF，向右旋轉則 LOUD ON。



※ 注意：

當在聲光調節螢幕 (低音 BAS / 高音 TRE / 左右平衡 BAL / 前後平衡 FAD) 時，可進行選擇，但如果 5 秒鐘內沒有進行任何操作 (音量 VOL 方式為 5 秒鐘) 時，顯示將恢復到普通模式，在此情況下，再次按此鍵，選擇控制方式。

⑦ 降噪 (ATT)

按下 ATT 鍵，會將現在的音量臨時下降 10 格音量，螢幕會顯示 "ATT" 字樣。

再次按下 ATT 鍵，可取消降噪功能，螢幕上的 "ATT" 會消失。



MODE 切換 (FM / AM / CD / AUX)

切換模式 (MODE) 時直接選按 FM/AM/CD/CD-C AUX 按鍵即可，當主機裡沒有 CD 片時，按 CD 鍵無作用。

當按 AUX 鍵時，螢幕會顯示 "EXT AUDIO IN" 的字樣。

■ 時間設定 (CLK)

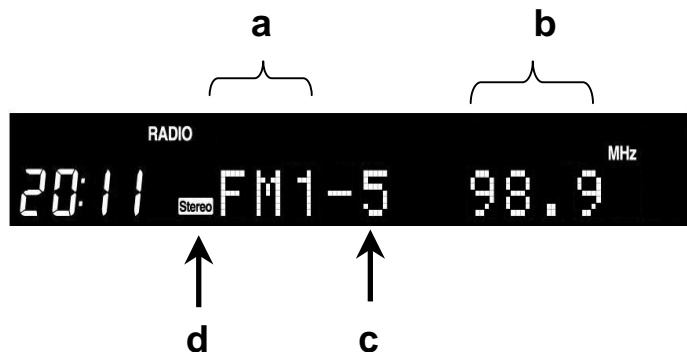
按 ⑩ CLK 鍵 2 秒以上時，螢幕會顯示 "CLK SET" 字樣，此時按 ⑬ RPT 鍵可以調整時間的 "時" (時間是 24 制)，此時按 ⑭ RDM 鍵可以調整時間的 "分"，當調整 "分" 完畢時，可以按 ⑮ SCAN 鍵使 "分" 的數字歸零。當時間設定完成時，可以按 CLK 鍵或不要再進行任何操作 2 秒後即會恢復原來的 MODE 狀態。



收音機功能

螢幕顯示

- a. 接收頻道顯示
 - ・ FM 頻道記憶電台之第 1 組。
- b. 電台頻率顯示
- c. 記憶鍵位置顯示
 - ・ 電台記憶位置顯示 (1~6)。
- d. Stereo 顯示 (立體聲音顯示)



功能操作

頻道^{FM}換(FM/AM)

按②FM 鍵時, 可由 FM1→FM2→FM3→FM1 循環切換。

按③AM 鍵時, 可由 AM1→AM2→AM1 循環切換。

自動尋找電台

按②FM 鍵或③AM 鍵時 2 秒以上, 會在目前的頻道下, 可接收之頻率範圍中, 做電台的自動尋找。

- 能將 6 個最強信號的電台, 自動地記憶儲存 1 至 6 的頻道按鍵。

如果您要儲存這 6 個電台頻率, 按下 1 ~ 6 按鍵, 即可記憶上述 6 個頻率。

- 當自動搜尋電台時, 螢幕顯示之頻率會隨之變化。

如果電台廣播為立體聲, 螢幕會顯示 "Stereo" 字樣。

※記憶電台數量

FM1	FM2	FM3	AM1	AM2
最多 6 台	最多 6 台	最多 6 台	最多 6 台	最多 6 台

※注意：當將1-6的記憶位置重新記憶新頻率時，以前所記憶的頻率將被抹除，不留下一新的頻率。

⑩1 ⑩2 ⑩3 ⑩4 ⑩5 ⑩6-電台記憶鍵(1-6)

使用手動或自動尋找電台，尋找您想記憶的電台。
持續按下電台選擇按鍵 1 至 6 2 秒以上即可記憶電台，反覆此過程設定FM1 至 AM2 頻道的其他電台。

※注意：反覆上述程序，您能改變頻道電台記憶設定。

⑩1 ⑩2 ⑩3 ⑩4 ⑩5 ⑩6-記憶電台呼出

按" BAND "鍵選擇頻道，各頻道會顯示您先前所記憶之各電台頻率，只要按下 1-6 任何電台記憶鍵則可將記憶電台呼出播放。

自動尋頻電台 (⑥TUNE/SOUND 鍵)

向右轉一下，則可選擇至下一個較高之頻率。

向左轉一下，則可選擇至下一個較低之頻率。

●FM 以 0.1MHz 為調整最小單位，AM 以 9KHz 為調整最小單位。

自動尋找電台

按⑨▶▶鍵時，自動選擇下一個較高頻率之電台。

按⑧◀◀鍵時，自動選擇下一個較低頻率之電台。

向右轉⑥TUNE/SOUND 鍵不放持續 2 秒以上，則自動選擇至下一個較高頻率之電台。

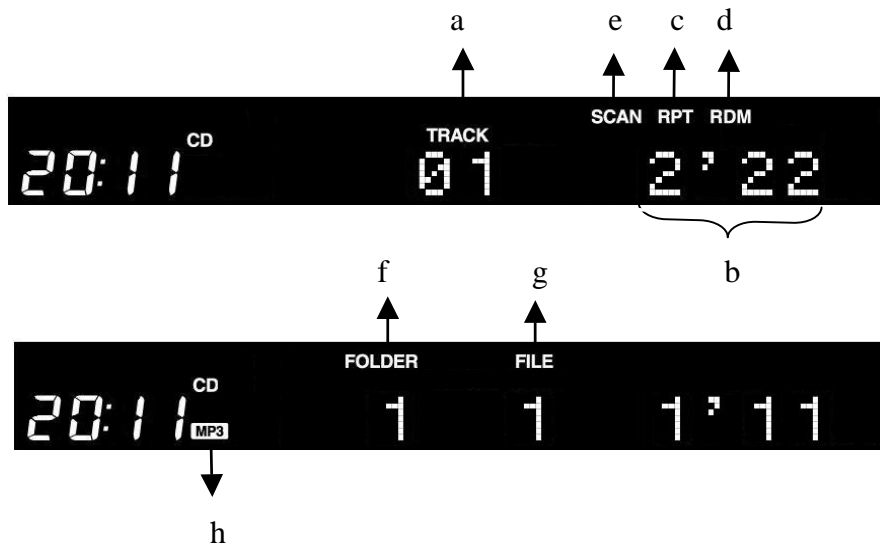
向左轉⑥TUNE/SOUND 鍵不放持續 2 秒以上，則自動選擇至次下一個較低頻率之電台。

•若要中途停止搜尋，只要再按一次⑨▶▶ 或⑧◀◀ 鍵，或是轉一下⑥TUNE/SOUND，則會立即停止。

■CD 放音功能

音響顯示

- a. CD 放音中的曲目。
- b. 播放時間。
- c. "RPT" 單曲重複播放功能顯示。
- d. "RDM" 隨機選曲功能顯示。
- e. "SCAN" 掃描播放功能顯示。
- f. MP3 放音中的 FOLDER(文件夾)。
- g. MP3 放音中的 FILE(文件)。
- h. MP3 MODE(模式)。



快速操作

1. 播放碟片：CD／CD-R／CD-RW／MP3／WMA 之音樂碟。

註：燒錄不良之 CD 片，可能無法正常播放。

2. CD／CD-R／CD-RW 碟播放中，可操作之功能如下：

⑳ 暫停 CD 碟播放

於單片 CD 入口插入 CD 片時，可啟動 CD 收音，隨即自動播放。

⑲ ▲EJECT (CD 碟片弹出鍵)

按下此鍵，CD 片槽自動退出，可取放 CD 片。

CD 片槽退出後 10 秒未取放，會自動重新插入播放。



㉑ ►► 鍵：

按下此鍵一次則選擇下一曲目播放。

按下此鍵不放持續 2 秒以上則會向前快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

㉒ ◀◀ 鍵：

按下此鍵一次則選擇當曲曲頭播放。

按下此鍵二次則選擇前一曲目播放。

按下此鍵不放持續 2 秒以上則會向後(退回)快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

㉓ 4 RPT (REPEAT) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 " RPT " 字樣，將目前所播放之曲目，演唱完畢後重覆播放。

再按一次此鍵，則解除 REPEAT 機能，螢幕上 " RPT " 消失。

㉔ 5 RDM (RANDOM) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 " RDM " 字樣，將所播放之 CD 片全曲目，隨機不按順序播放。

再按一次則解除 RANDOM PLAY 機能，"RDM " 字樣消失。

⑬ 6 SCAN 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 "SCAN" 字樣，則所播放之 CD 片全曲目，按順序每曲目由頭依序播放 10 秒。

再按一次此鍵，則解除 SCAN PLAY 機能，螢幕顯示 "SCAN" 字樣消失。

3. MP3/WMA 播放時，可操作之機能如下：

⑨ ►► 鍵：

按此鍵一次則選擇下一 FILE 播放。

按下此鍵不放持續 2 秒以上則會由前快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑧ ◀◀ 鍵：

按此鍵一次則選擇回到此曲 FILE 由頭播放。

按下此鍵二次則選擇前 FILE 播放。

按下此鍵不放，持續 2 秒以上則會由後(退回)快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑬ 4 RPT (REPEAT) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 "RPT" 字樣，將目前所播放之樂曲(文件夾 FOLDER 內的文件 FILE)，演唱完畢後重覆播放。

再按一次此鍵，則解除 REPEAT 機能，螢幕上的 "RPT" 消失。

⑬ 5 RDM (RANDOM) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 "RDM" 字樣，將所播放之 MP3/WMA 片全文件夾 FOLDER 內的文件 FILE，隨機不按順序播放。

再按一次則解除 RANDOM PLAY 機能，"RDM" 字樣消失。

⑬ 6 SCAN 鍵：

按下此鍵，則所播放之 MP3/WMA 片全文件夾 FOLDER 內的文件 FILE，按順序每文件 FILE 由頭依序播放 10 秒。

再按一次此鍵，則解除 SCAN PLAY 機能。

MP3 切換功能

⑥ -FOLDER+鍵：

向左旋轉此鈕，則選擇前一個 FOLDER 的下一個 FILE 內容播放。

向右旋轉此鈕，則選擇下一個 FOLDER 的下一個 FILE 內容播放。

⑦ DISP 鍵：

按下此鍵，可切換顯示所播放之 MP3/WMA 的資料。

FOLDER/FILE/播放時間 → FOLDER 名 → FILE 名



←-----

如果您想查看播放時間請按 "DISP" 鍵

- 本機可以顯示的物件名 / 物件夾名的長度：128 個字元以內。
- 若物件名 / 物件夾名的長度超過顯示幕顯示範圍，會以卷軸方式顯示。
- 本機可以顯示 ASC II 字元集和各種語言中的特殊字元。

- 本機不支援中文字顯示。
- 不能顯示的字元和符號將被變為星號。

備註：

A. 本機種 WMA 僅支援 Windows Media Audio 9.1, 64kbps, 44khz, stereo 1-pass CBR。

B. 在 CD/MP3/WMA 模式下若有以下情況則本機種會自動退片，並顯示 ERROR。

1. 光碟片不乾淨或裝反了。
2. 光碟片表面有刮傷時。
3. 因某些原因不能操作。

▶ 光碟將自動退出，如果您不能恢復正常操作請至三星服務站尋求維修。

4. 因某些原因播放機可能不能讀取正在播放的物件。(以本機不支援的物件系統錄製的物件、壓縮模式、數據格式、物件擴展名、損壞的數據等)

▶ 選擇播放機所要播放的物件，確認光碟上所錄製數據的類型，如果您需要請製作新的光碟。

5. 試聴播放複製保護の WMA 文件。

▶ ~~試聴播放無複製保護の WMA 文件。~~

注意事項：

當 MP3 片予播放當中，Folder 顯示之檔名字元長度為 28 字元（含空白字）。File 顯示之檔名字元長度最後 26 字元（含空白字）。

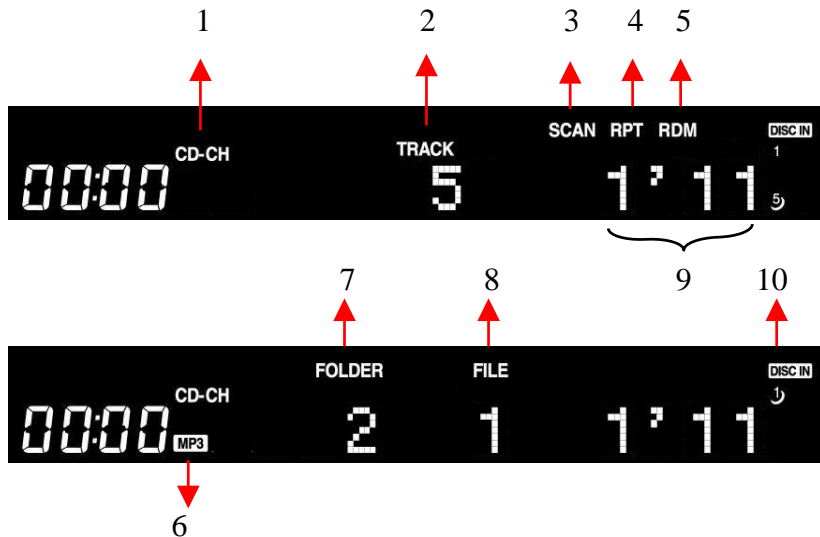
■CD-C 放音功能(預留功能)


按下⑤CD-C 鍵，音響會切換為自費加裝之換片機模式，顯示幕出現"CD-CH"。

音響螢幕顯示

1. "CD-CH"換片機模式。
2. CD 放音中的曲目。
3. "SCAN" 掃描播放功能顯示。
4. "RPT" 單曲重複播放功能顯示。
5. "RDM" 隨機選曲功能顯示。
6. "MP3" 選擇換片機中的 DISC(碟片)為 MP3 格式，且換片機在讀取功能。
7. 放音中 MP3 的 FOLDER(文件夾)。
8. 放音中的 FILE(文件)。
9. 播放時間。

(本音響主機預留外接 CD 換片機操作功能，若未安裝，裝 CD 換片機時，請參考說明書)



10. 此處顯示目前播放 DISC1 槽之 CD，(DISC1-6 都在放置 CD 時會顯示 1-6 的符號，未放置 CD 片時 DISC 不會顯示)，在 LOAD 1 狀態下， 會閃爍，此時表示 DISC1 等待進片，若自費購買之換片機大於 6 片以上時，無法顯示全部 CD 片數。

CD 換片

注意：此 CD 片變換功能僅適用於下列型號配備 CD 片換片機之裝置。

CD 片啟動

● 請先確定 CD 已正確的插入到換片機內。

● 按⑤ CD-C 鍵選擇到 CD-CH MODE 螢幕資訊顯示，本機會由原記憶曲目開始播放。

如有一次播放，則換片機會自動尋找至存放位置可播放之 CD 片後自動播放。

(CD 模式)

⑨ ►► 鍵：

按下此鍵一次則選擇下一曲目播放。

按下此鍵不放持續 2 秒以上則會由前快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑧ ◀◀ 鍵：

按下此鍵一次則選擇當曲由頭播放。

按下此鍵二次則選擇前一曲由頭播放。

按下此鍵不放，持續 2 秒以上則會由後(返回)快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑬ 4 RPT (REPEAT) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 " RPT " 字樣，將目前所播放之曲目，演唱完畢後重覆播放。

再按一次此鍵，則解除 REPEAT 機能，螢幕上 " RPT " 消失。

⑭ 5 RDM (RANDOM) 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 " RDM " 字樣，將所播放之 CD 片全曲目，隨機不按順序播放。

再按一次則解除 RANDOM PLAY 機能，"RDM" 字樣消失。

⑮ 6 SCAN 鍵：

按下此鍵，螢幕顯示 " SCAN " 字樣，則所播放之 CD 片全曲目，按順序每曲目由頭依序播放 10 秒。

再按一次此鍵，則解除 SCAN PLAY 機能，螢幕顯示 " SCAN " 字樣消失。

(MP3 模式)

⑨ **▶▶ 鍵:**

按此鍵一次則選擇下一 FILE 播放。

按下此鍵不放持續2秒以上則會由前快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑧ **◀◀ 鍵:**

按此鍵一次則選擇由到此曲 FILE 由頭播放。

按下此鍵二次則選擇前 FILE 播放。

按下此鍵不放，持續2秒以上則會由後(返回)快速播放，放開按鍵則恢復正常速度播放。

⑬ **4 RPT (REPEAT) 鍵:**

按下此鍵，螢幕顯示 " RPT " 字樣，將目前所播放之樂曲(文件夾 FOLDER 內的文件 FILE)，演唱完畢後重複播放。

再按一次此鍵，則解除 REPEAT 機能，螢幕上的 " RPT " 消失。

⑭ **5 RDM (RANDOM) 鍵:**

按下此鍵，螢幕顯示 " RDM " 字樣，將所播放之 MP3/WMA 片全文件夾 FOLDER 內的文件 FILE，隨機不按順序播放。

再按一次則解除 RANDOM PLAY 機能，"RDM" 字樣消失。

⑮ **6 SCAN 鍵:**

按下此鍵，則所播放之 MP3/WMA 片全文件夾 FOLDER 內的文件 FILE，按順序每文件 FILE 由頭依序播放10秒。

再按一次此鍵，則解除 SCAN PLAY 機能。

⑥ **-FOLDER+ 鍵:**

由左旋轉此鈕，則選擇前一 FOLDER 內的第一個 FILE 播放。

由右旋轉此鈕，則選擇次一 FOLDER 內的第一個 FILE 播放。

⑦ DISP 鍵：

按下此鍵，可切換顯示所播放之 MP3 的資料。



- 本機可以顯示的物件名／物件夾名的長度：128 個字元以內。
- 若物件名／物件夾名的長度超過顯示幕顯示範圍，會以卷軸方式顯示。
- 本機可以顯示 ASCII 字元集和各種語言中的特殊字元。
- 本機不支援中文字顯示。
- 不能顯示的字元和符號將被變為星號。

● 故障模式的顯示

在 CD/MP3/WMA 模式下發生以下情況，則本機將會自動停止，並顯示 ERROR。

1. CD 片不乾淨或放反時。
2. CD 片表面有刮傷時。
3. 因某種不明原因而使 CD 片停止時，請按下換片機退片鍵，取出 CD 片檢查後重新放入。如果仍不能恢復正常操作，請向中華三菱體系服務廠檢修。
4. 因某些原因音響可能不能讀取正在播放的物件。
(以本機不支持的物件系統錄製的物件、壓縮模式、數據格式、物件擴展名、損壞的數據等)選擇播放機能夠播放的物件，確認光碟上所錄製數據的類型，如非必要請製作新的光碟。)
5. 試圖播放複製保護的 WMA 物件。(請播放無複製保護的 WMA 物件)

■AUX（預留功能）

1、⑤AUX 鍵（外接音源）

●按 AUX 鍵切換，可進入 AUX（外接音源）模式。

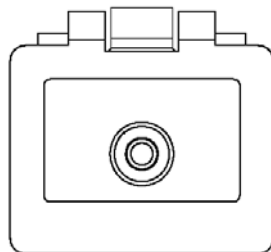
※ 音量調整及靜音等，請參閱 4~5 頁之其他功能操作說明書。



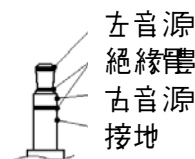
※ 若無外接音源，則按 AUX 功能無效。

●外接音源方式

將外接音源（自購設備：如隨身聽/MP3...等）的輸出轉換成 3.5mm 插頭，插入前座中央扶手置物箱內之 3.5mm 插孔（如圖一），插孔配合插頭之訊號定義如圖二。（若外接音源輸出插頭定義與插孔有差異時，請自費購買轉換線使用）



（圖一）



（圖二）

■ 注意

避免淋到本機(包括喇叭)或使其過份的潮濕,以避免電氣上的短路而造成火災或意外。

■ 電源電壓

本機只適合直流電壓 12 伏特,負極接地的汽車系統。

■ 保養須知

- 本汽車音響部件為精密零件構成,請勿自行拆卸或分解此台汽車音響。

※注意：

請勿將CD片放置於儀表板或日光直接照射之處,以避免CD片變形而造成汽車音響故障。

■ AM/FM 汽車音響接收型態

- FM 之超短波頻道,會直接穿過電離層,不會反射,但是碰到高山及高樓等障礙物時,會產生反射現象。
- FM 電波傳播距離通常約 40~50 公里,立體電訊系統時,傳播距離會更短。

- 收音機距離廣播站太遠時,因此訊號太弱,接收不易,故只會收到雜音。
- 汽車行駛於訊號頻率接近且可同時接收兩強波電台的地方時,收音機可能會突然失音,雜訊干擾,然後會接收到另一個頻率很接近之強波電台訊號。
- AM 之中波或短波,無法穿越電離層,而會產生繞射,當電波碰到高山及建築物時,其傳播距離比 FM 遠,因此極有可能同時接收到兩個 AM 廣播電台之訊號。

■ 維修

- 使用柔軟乾淨的布擦拭本機外部,請勿使用汽車稀釋劑或其他溶劑擦拭。
- 不可自行拆卸修理,請到附近的中華三菱體系服務廠洽詢修理,因為本產品的維修必須由具有熟練經驗的技術師為您服務,才有品質的保障。